**Zeitschrift:** Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne

Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne

**Band:** 2 (1902)

Rubrik: Juillet 1902

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Arrêté

portant modification

### du règlement concernant l'emploi du produit des biens du Mushafen et du Fonds d'école (Schulseckel).

Le Conseil-exécutif du canton de Berne,

Sur la proposition de la Direction de l'instruction publique,

arrête:

Article premier. La première phrase de l'art. 9 du règlement du 17 décembre 1877 concernant l'emploi du produit des biens du Mushafen et du Fonds d'école (Schulseckel) est abrogée et remplacée par la disposition suivante:

"Tous les fils de ressortissants bernois, qui se vouent "à une carrière exigeant des connaissances scientifiques, "peuvent prétendre aux bourses."

Art. 2. Le présent arrêté entre immédiatement en vigueur. Il sera inséré au Bulletin des lois.

Berne, le 9 juillet 1902.

Au nom du Conseil-exécutif:

Le Président,

STEIGER.

Le Chancelier,

KISTLER.

# Circulaire du Conseil-exécutif aux préfets

28 juillet 1902.

concernant

## les ordres de marche militaires adressés aux étrangers demeurant en Suisse par les autorités de leurs pays.

Sur l'invitation du Département politique fédéral, dont l'intervention est motivée par un cas spécial survenu récemment dans le canton de Berne, nous vous rendons attentifs à ce qu'il est inadmissible que les autorités suisses se chargent de transmettre les ordres de marche militaires (appels, etc.) adressés aux étrangers demeurant en Suisse par les autorités de leurs pays. Les autorités cantonales et municipales bernoises qui recevraient de quelque pays que ce soit de ces ordres de marche, etc., en vue de leur transmission aux intéressés, doivent les renvoyer sur-le-champ aux organes expéditeurs, en informant ces derniers qu'il n'est pas permis aux autorités suisses de s'occuper de pareilles affaires.

Nous vous invitons à agir, le cas échéant, conformément à ce qui précède et à communiquer, pour leur gouverne, la présente circulaire aux conseils municipaux de votre district, en vue de quoi il vous en sera envoyé un nombre suffisant d'exemplaires.

La présente circulaire sera insérée au Bulletin des lois.

Berne, le 28 juillet 1902.

Au nom du Conseil-exécutif:

Le Président,

STEIGER.

Le Chancelier,

KISTLER.

### Décret

30 juillet 1902.

concernant

### l'organisation du Synode évangélique réformé.

#### Le Grand Conseil du canton de Berne,

En exécution des art. 44 et 45 de la loi du 18 janvier 1874 sur l'organisation des cultes dans le canton de Berne;

Vu le résultat du recensement de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1900;

Vu également la convention passée entre les Etats de Berne et Soleure concernant les rapports confessionnels du Bucheggberg et de la paroisse réformée de Soleure, du 17 février 1875;

Sur la proposition du Conseil-exécutif;

#### décrète:

Article premier. La nomination des délégués au Synode évangélique réformé (art. 45 de la loi sur l'organisation des cultes) a lieu par les paroisses dans les cercles électoraux désignés ci-après, et le nombre des délégués à nommer dans chacun de ces cercles est fixé, d'après le résultat du recensement du 1<sup>er</sup> décembre 1900, ainsi qu'il suit:

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
1. Oberhasli. 1. Gadmen 2. Guttannen 3. Innertkirchen 4. Meiringen	<ol> <li>Gadmen</li> <li>Guttannen</li> <li>Innertkirchen</li> <li>Meiringen</li> <li>Hasleberg</li> <li>Schattenhalb</li> </ol>	$\begin{array}{c} 664 \\ 346 \\ 1,086 \\ 3,006 \\ 1,034 \\ 760 \end{array}$	
2. Brienz. 5. Brienz	1. Brienz 2. Brienzwiler 3. Ebligen 4. Hofstetten	6,896 2,506 651 67 417	2
3. Unterseen. 6. Ringgenberg	<ol> <li>Oberried</li> <li>Schwanden</li> <li>Ringgenberg</li> <li>Niederried</li> </ol>	$ \begin{array}{r} 473 \\ 311 \\ \hline 4.425 \\ \hline 1,295 \\ 181 \end{array} $	1
7. Unterseen 8. Habkern 9. Beatenberg 10. Leissigen	<ol> <li>Niederfied</li> <li>Unterseen</li> <li>Habkern</li> <li>Beatenberg</li> <li>Leissigen</li> <li>Därligen</li> </ol>	2,442 787 1,041 460 383	
4. Gsteig. 11. Gsteig	<ol> <li>Gsteigwiler</li> <li>Bönigen</li> <li>Gündlischwand</li> <li>Interlaken</li> <li>Iseltwald</li> <li>A reporter</li> </ol>	$ \begin{array}{r}     6,589 \\     \hline     442 \\     1,498 \\     302 \\     2,709 \\     577 \\     \hline     5,528 \\ \end{array} $	2

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
11. Gsteig (suite)	Report 6. Isenfluh 7. Lütschenthal 8. Matten 9. Saxeten 10. Wilderswil	$\begin{bmatrix} 5,528\\ 152\\ 429\\ 1,540\\ 170\\ 1,521\\ \hline 9,340\\ \end{bmatrix}$	3
5. Zweilütschinen.			
12. Grindelwald 13. Lauterbrunnen	<ol> <li>Grindelwald</li> <li>Lauterbrunnen</li> </ol>	$ \begin{array}{r} 3,323 \\ 2,459 \\ \hline 5,782 \end{array} $	2
6. Frutigen.			
14. Adelboden 15. Aeschi 16. Frutigen	<ol> <li>Adelboden</li> <li>Aeschi</li> <li>Krattigen</li> <li>Frutigen</li> <li>cette commune appartiennent Schwandi et</li> </ol>	1,564 1,171 583 3,962 375	
17. Kandergrund 18. Reichenbach	Wengi de la commune de Reichenbach.  1. Kandergrund  1. Reichenbach (sans Schwandi et Wengi)	1,098	4
7. Gessenay.	1 (0)-44-1-4		_
19. Châtelet 20. Lauenen 21. Gessenay	<ol> <li>Châtelet</li> <li>Lauenen</li> <li>Gessenay (sans Abländschen)</li> </ol>	809 524 3,492	
22. Abländschen		$\frac{116}{4,941}$	-2

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
8. Haut-Simmen- thal.		10	
23. Boltigen 24. Lenk	1. Boltigen 1. Lenk	1,832 $1,736$	
25. St-Stephan	1. St-Stephan	1,393	
26. Zweisimmen	1. Zweisimmen	1,975	
		6,936	2
9. Bas-Simmenthal.			
27. Därstetten	1. Därstetten	850	
28. Diemtigen	1. Diemtigen	2,006	
29. Erlenbach 30. Oberwil	1. Erlenbach 1. Oberwil	1,446 $1,122$	
31. Reutigen	1. Reutigen	734	
or, meangen	2. Niederstocken	198	
	3. Oberstocken	178	
32. Spiez	1. Spiez	2,574	
33. Wimmis	1. Wimmis	1,341	
10 11:14	Δ.	10,449	3
10. Hilterfingen.	1 TI'll C	0.40	
34. Hilterfingen	1. Hilterfingen 2. Heiligenschwendi	$642 \\ 697$	
·	<ol> <li>Heiligenschwendi</li> <li>Oberhofen</li> </ol>	873	
	4. Teuffenthal	191	
35. Sigriswil	1. Sigriswil	3,072	
	, and the second	5,475	2
11. Thoune.			
36. Thoune	1. Thoune	5,652	
	2. Goldiwil	1,103	
	3. Schwendibach	123	
,	4. Strättligen	3,015	3
		9,893	- O

12. Steffisbourg.       1. Steffisbourg       4,720         2. Fahrni       692         3. Heimberg       1,216         4. Homberg       499         1. Unterlangenegg       968         2. Oberlangenegg       650         3. Eriz       605         4. Horrenbach-Bullen       365         1. Buchholterberg       1,498         2. Wachseldorn       330         11,543       4         12. Forst       293         3. Höfen       337         4. Längenbühl       244         5. Zwieselberg       223         4. Thierachern       1. Thierachern       867	Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
2. Pohlern 3. Uebeschi 4. Uetendorf 1. Blumenstein  2. Pohlern 3. Uebeschi 4. Uetendorf 5,884 2	37. Steffisbourg  38. Schwarzenegg  39. Buchholterberg  13. Thierachern.  40. Amsoldingen	2. Fahrni 3. Heimberg 4. Homberg 1. Unterlangenegg 2. Oberlangenegg 3. Eriz 4. Horrenbach-Buchen 1. Buchholterberg 2. Wachseldorn  1. Amsoldingen 2. Forst 3. Höfen 4. Längenbühl 5. Zwieselberg 1. Thierachern 2. Pohlern 3. Uebeschi 4. Uetendorf	551 293 337 244 223 867 222 508 1,829 810	4

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
14. Gurzelen. 43. Wattenwil 44. Gurzelen 45. Kirchdorf  15. Belp. 46. Gerzensee 47. Belp	1. Wattenwil 1. Gurzelen 2. Seftigen 1. Kirchdorf 2. Gelterfingen 3. Jaberg 4. Kienersrütti 5. Mühledorf 6. Noflen 7. Uttigen  1. Gerzensee 1. Belp 2. Belpberg 3. Kehrsatz 4. Toffen	1,968 597 602 603 242 164 48 220 207 401 5,052 791 2,336 439 553 661 641	_2
16. Riggisberg. 49. Thurnen	<ol> <li>Zimmerwald</li> <li>Englisberg</li> <li>Niedermuhlern</li> <li>Kirchenthurnen</li> <li>Mühlethurnen</li> <li>Burgistein</li> </ol>	559 635 6,615 266 638 958	2
50. Rüeggisberg	4. Kaufdorf 5. Lohnstorf 6. Riggisberg 7. Rümligen 8. Rüti 1. Rüeggisberg	$ \begin{array}{r} 316 \\ 188 \\ 1,749 \\ 390 \\ 509 \\ 2,715 \\ \hline 7,729 \end{array} $	3

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
17. Guggisberg. 51. Guggisberg 52. Rüschegg	1. Guggisberg 1. Rüschegg	$ \begin{array}{r} 2,790 \\ 2,219 \\ \hline 5,009 \end{array} $	2
18. Wahlern. 53. Wahlern 54. Albligen 19. Köniz.	1. Wahlern 1. Albligen	$5,180 \\ 650 \\ \hline 5,830$	2
55. Oberbalm 56. Köniz 57. Bümpliz Ville de Berne.	<ol> <li>Oberbalm</li> <li>Köniz</li> <li>Bümpliz</li> </ol>	$ \begin{array}{r} 1,094 \\ 6,732 \\ 3,198 \\ \hline 11,024 \end{array} $	4
20. Commune supérieure. 58. Commune supérieure	1. Berne	28,950	10
21. Commune moyenne. 59. Commune moyenne 22. Commune infé-	1. Berne	9,749	3
rieure. 60. Commune inférieure	1. Berne	8,930	3

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
23. Lorraine-Breitenrain.	1. Berne	10,317	3
24. Bolligen. 62. Bolligen 63. Stettlen 64. Vechigen 65. Muri	<ol> <li>Bolligen</li> <li>Stettlen</li> <li>Vechigen</li> <li>Muri</li> </ol>	5,012 $677$ $2,852$ $1,326$ $9,867$	3
25. Biglen. 66. Worb 67. Walkringen 68. Biglen	<ol> <li>Worb</li> <li>Walkringen</li> <li>Biglen</li> <li>Arni</li> <li>Landiswil</li> </ol>	$3,696 \\ 1,920 \\ 957 \\ 1,121 \\ 885 \\ \hline 8,579$	3
26. Münsingen. 69. Münsingen	<ol> <li>Münsingen</li> <li>Gysenstein</li> <li>Häutligen</li> <li>Niederhünigen</li> <li>Rubigen</li> <li>Stalden</li> <li>Tägertschi</li> </ol>	2,257 1,578 269 479 1,460 446 332	
	5	6,821	2

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
<ul><li>27. Diessbach.</li><li>70. Wichtrach</li><li>71. Oberdiessbach</li><li>72. Kurzenberg</li></ul>	<ol> <li>Kiesen</li> <li>Niederwichtrach</li> <li>Oberwichtrach</li> <li>Oppligen</li> <li>Oberdiessbach</li> <li>Aeschlen</li> <li>Bleiken</li> <li>Brenzikofen</li> <li>Freimettigen</li> <li>Herbligen</li> <li>Ausserbirrmoos</li> <li>Innerbirrmoos</li> <li>Otterbach</li> </ol>	$\begin{array}{r} 438 \\ 718 \\ 644 \\ 432 \\ 1,269 \\ 348 \\ 342 \\ 388 \\ 203 \\ 308 \\ 510 \\ 578 \\ 301 \\ \hline 6,479 \\ \end{array}$	2
28. Höchstetten.  73. Schlosswil  74. Grosshöchstetten  75. Zäziwil  29. Signau.  76. Signau  77. Röthenbach  78. Eggiwil	<ol> <li>Schlosswil</li> <li>Grosshöchstetten</li> <li>Bowil</li> <li>Mirchel</li> <li>Oberthal</li> <li>Zäziwil</li> <li>Signau</li> <li>Röthenbach</li> <li>Eggiwil</li> </ol>	819 802 1,645 464 862 1,211 5,803 2,838 1,533 3,045 7,416	2

30 juille<sup>5</sup> 1902.

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
30. Langnau.	_	» si	
79. Langnau 80. Trub	1. Langnau 1. Trub	8,085	k.
81. Trubschachen	1. Trubschachen	$\substack{2,614\\842}$	
82. Schangnau	1. Schangnau	983	
		12,524	4
31. Lauperswil.			
83. Lauperswil	1. Lauperswil	2,624	
84. Rüderswil	1. Rüderswil	2,368	
	e Salba wa	4,992	2
32. Sumiswald.			v 1
85. Sumiswald	1. Sumiswald (sans		
	Wasen)	2,734	
86. Trachselwald	1. Trachselwald (Wasen appartient à Sumis-	$1,476 \\ 2,612$	
87. Wasen	wald)	6,822	$\overline{2}$
00 D.		0,022	
33. Rüegsau.			
88. Lützelflüh	1. Lützelflüh	3,447	
89. Rüegsau 90. Affoltern (Emmenth.)	1. Rüegsau 1. Affoltern	2,567 $1,142$	
30. Anontern (Eminonon.)	1. Amontern	$\frac{1,142}{7,156}$	$-{2}$
34. Huttwil.			
91. Walterswil	1. Walterswil	849	
92. Dürrenroth	1. Dürrenroth	1,455	
93. Eriswil	1. Eriswil	2,081	
	2. Wyssachengraben	1,453	
94. Huttwil	1. Huttwil	3,851	
		9,689	3

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
35. Rohrbach.			
95. Rohrbach	1. Rohrbach	1,492	
oo, Rombach	2. Auswil	561	
	3. Kleindietwil	409	
	4. Leimiswil	575	
	5. Rohrbachgraben	552	
96. Melchnau	1. Melchnau	1,329	
	2. Busswil	337	
	3. Gondiswil	999	5
	4. Reisiswil	294	1.
97. Ursenbach	1. Ursenbach	1,284	
8 ,	2. Oeschenbach	356	
36. Langenthal.	<	8,188	3
98. Madiswil	1. Madiswil	2,084	
99. Lotzwil	1. Lotzwil	1,207	
	2. Gutenburg	55	
e .	3. Obersteckholz	514	
	4. Rütschelen	681	
100. Langenthal	1. Langenthal	4,587	
	2. Untersteckholz	336	
101. Bleienbach	1. Bleienbach	816	
27 Agrwangan		10,380	3
37. Aarwangen.	1 Thurstotter	1 5 40	
102. Thunstetten	1. Thunstetten	$1,542 \\ 2,212$	
103. Roggwil 104. Wynau	1. Roggwil 1. Wynau	1,167	
105. Aarwangen	1. Aarwangen	1,784	
Too. Tigi ii dii Soii	2. Bannwil	553	
	3. Schwarzhäusern	395	
	N 20 0 000000 NO 000 00000 TOO 000 000 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	7,653	3
19		-,,555	

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
38. Oberbipp. 106. Niederbipp 107. Oberbipp  108. Wangen  39. Herzogenbuchsee. 109. Herzogenbuchsee	1. Niederbipp 2. Walliswil-Bipp 1. Oberbipp 2. Attiswil 3. Farnern 4. Rumisberg 5. Wiedlisbach 6. Wolfisberg 1. Wangen 2. Walliswil-Wangen 3. Wangenried  1. Herzogenbuchsee 2. Berken 3. Bettenhausen 4. Bollodingen 5. Graben 6. Heimenhausen 7. Hermiswil 8. Inkwil 9. Niederönz 10. Oberönz 11. Ochlenberg 12. Röthenbach 13. Thörigen 14. Wanzwil 1. Seeberg	2,221 211 771 869 266 339 1,255 215 1,228 580 331 8,286 2,439 97 374 240 303 414 112 438 438 326 918 373 648 133 1,718 8,971	3
		0,311	

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
40. Berthoud.	1 G Max	a ge	
111. Wynigen 112. Heimiswil 113. Berthoud	<ol> <li>Wynigen</li> <li>Heimiswil</li> <li>Berthoud</li> </ol>	2,563 2.338 7,958	*
41. Oberbourg.	7. 20.000	$\frac{12,859}{12,859}$	4
114. Oberbourg 115. Hasle près Berthoud 116. Krauchthal	<ol> <li>Oberbourg</li> <li>Hasle</li> <li>Krauchthal</li> </ol>	2,724 $2,369$ $2,078$	
42. Kirchberg.		7,171	2
117. Hindelbank  118. Kirchberg  119. Koppigen	1. Hindelbank 2. Bäriswil 3. Mötschwil-Schlehmen 1. Kirchberg 2. Aeffligen 3. Bickigen-Schwanden 4. Ersigen 5. Kernenried 6. Lyssach 7. Niederösch 8. Oberösch 9. Rüdtligen 10. Rumendingen 11. Rüti 1. Koppigen 2. Alchenstorf 3. Hellsau 4. Höchstetten 5. Willadingen	993 501 233 1,723 484 174 1,116 353 705 346 159 520 148 135 1,098 612 211 298 196	
		10,005	3

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	· Population réformée	Nombre des délégués
43. Bätterkinden. 120. Utzenstorf  121. Bätterkinden 122. Limpach	<ol> <li>Utzenstorf</li> <li>Wiler</li> <li>Zielebach</li> <li>Bätterkinden</li> <li>Limpach</li> <li>Büren z. H.</li> <li>Schalunen</li> </ol>	1,787 399 216 1,336 412 313 117 4,580	2
44. Jegenstorf. 123. Grafenried 124. Jegenstorf	<ol> <li>Grafenried</li> <li>Fraubrunnen</li> <li>Jegenstorf</li> <li>Ballmoos</li> <li>Iffwil</li> <li>Oberscheunen</li> <li>Mattstetten</li> <li>Münchringen</li> <li>Urtenen</li> <li>Zuzwil</li> <li>Münchenbuchsee</li> <li>Deisswil</li> <li>Diemerswil</li> <li>Moosseedorf</li> <li>Wiggiswil</li> </ol>	551 454 991 79 341 41 255 196 906 352 292 2,048 129 247 588 137	
45. Wohlen. 126. Bremgarten 127. Kirchlindach 128. Wohlen	<ol> <li>Bremgarten</li> <li>Zollikofen</li> <li>Kirchlindach</li> <li>Wohlen</li> </ol>	$ \begin{array}{r}     887 \\     1,575 \\     1,130 \\     3,235 \\     \hline     6.827 \end{array} $	2

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
46. Laupen. 129. Ferenbalm 130. Frauenkappelen 131. Chiètres (bernois)  132. Laupen 133. Mühleberg 134. Morat (bernois)  135. Neuenegg	<ol> <li>Gurbrü</li> <li>Wileroltigen</li> <li>Laupen</li> <li>Dicki</li> <li>Mühleberg</li> </ol>	$\begin{array}{r} 925 \\ 624 \\ 327 \\ 224 \\ 348 \\ 927 \\ 416 \\ 2,201 \\ 96 \\ 417 \\ 2,100 \\ \hline 8,605 \\ \end{array}$	3
47. Aarberg. 136. Radelfingen 137. Kallnach 138. Kappelen 139. Aarberg 140. Bargen 141. Seedorf	<ol> <li>Radelfingen</li> <li>Kallnach</li> <li>Niederried</li> <li>Kappelen</li> <li>Aarberg</li> <li>Bargen</li> <li>Seedorf</li> </ol>	1,406 838 239 796 1,294 675 2,777 8,025	3
48. Schüpfen. 142. Meikirch 143. Schüpfen 144. Rapperswil 145. Grossaffoltern 146. Lyss	<ol> <li>Meikirch</li> <li>Schüpfen</li> <li>Rapperswil</li> <li>Grossaffoltern</li> <li>Lyss</li> </ol>	$997 \\ 2,172 \\ 1,679 \\ 1,806 \\ 2,525 \\ \hline 9,179$	3

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
49. Büren.			
147. Arch	1. Arch	643	
	2. Leuzigen	918	
148. Büren	1. Büren	1,657	
8	2. Meienried	82	
140 70' 1 1 1 1 1	3. Reiben	225	
149. Diessbach près Büren		772 437	
v -	2. Büetigen 3. Busswil	420	
9. II.	4. Dotzigen	431	
150. Longeau	1. Longeau	1,597	
151. Perles	1. Perles	1,138	
	2. Montmesnil	529	
152. Rüti	1. Rüti	628	
153. Wengi	1. Wengi	588	
g 10 20 gr 10		10,075	3
50. Nidau.	1 · 1	elo a	2
154. Bürglen	1 Asmonton	550	
104. Dargion	1. Aegerten 2. Brügg	552 1,067	
	3. Jens	1,007	
	4. Merzligen	209	
	5. Schwadernau	402	
	6. Studen	367	
	7. Worben	756	
155. Gottstatt	1. Orpond	623	1502
	2. Safnern	603	
156. Mâche	3. Scheuren	282	
TOO. Madie	1. Mâche 2. Madrèche	1,122	
a 2 <sup>8</sup>		$\frac{3,290}{0.715}$	
	A reporter	9,715	
	l	I	

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
157. Nidau	Report  1. Nidau  2. Belmont	9,715 $1,421$ $328$ $236$	
158. Täuffelen	3. Ipsach 4. Port 5. Sutz-Lattrigen 1. Täuffelen-Gerolligen 2. Epsach 3. Hagneck 4. Hermrigen	378 373 932 363 122 316	
159. Walperswil	5. Mörigen   1. Walperswil   2. Bühl	$   \begin{array}{r}     193 \\     607 \\     286   \end{array} $	
160. Douanne 161. Gléresse	1. Douanne 2. Daucher-Alfermee 1. Gléresse	823 293 413	
·	1. Gieresse	16,799	6
51. Cerlier. 162. Cerlier	1. Cerlier 2. Tschugg 3. Mullen	817 389 56	
163. Champion	1. Champion 2. Chules 1. Anet	525 612	11 g
164. Anet	2. Bretièges 3. Gäserz	1,473 472 47	
	4. Monsemier 5. Treiteron	487 274	
165. Siselen 166. Fénil	1. Siselen 2. Finsterhennen 1. Fénil 2. Locras	600 345 4 <b>56</b> 365	,
	2, 22	6,918	2

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
<b>52. Bienne.</b> 167. Bienne	1. Bienne	20,650	7
53. Neuveville. 168. Diesse 169. Neuveville 170. Nods	<ol> <li>Diesse</li> <li>Lamboing</li> <li>Prêles</li> <li>Neuveville</li> <li>Nods</li> </ol>	$   \begin{array}{r}     375 \\     505 \\     359 \\     2,027 \\     728 \\     \hline     3,994   \end{array} $	1
54. Courtelary. 171. Vauffelin 172. Orvin 173. Péry 174. Sombeval-Soncoboz	<ol> <li>Vauffelin</li> <li>Plagne</li> <li>Romont</li> <li>Orvin</li> <li>Péry</li> <li>La Heutte</li> <li>Sonceboz-Sombeval</li> </ol>	249 287 176 744 831 360 977	
174. Som beval-som centle 175. Tramelan  176. Corgémont  177. Courtelary	1. Tramelan-dessous 2. Tramelan-dessus 3. Mont-Tramelan 1. Corgémont 2. Cortébert 1. Courtelary 2. Cormoret		4
	e 4		

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
55. St-Imier.  178. St-Imier  179. Sonvilier  180. Renan  181. La Ferrière  182. Paroisse allemande du vallon	<ol> <li>St-Imier</li> <li>Villeret</li> <li>Sonvilier</li> <li>Renan</li> <li>La Ferrière</li> </ol>	$\begin{array}{c} 6,332 \\ 1,322 \\ 2,128 \\ 1,625 \\ 627 \\ \hline - \\ \hline 12,034 \\ \hline \end{array}$	4
56. Moutier. 183. Sornetan	<ol> <li>Sornetan</li> <li>Châtelat</li> <li>Monible</li> </ol>	174 134	
184. Tavannes	4. Souboz 1. Tavannes 2. Loveresse 3. Reconvilier 4. Saicourt	$ \begin{array}{c} 69 \\ 178 \\ 1,303 \\ 346 \\ 1,483 \\ 677 \end{array} $	
185. Bévilard	5. Saules 1. Bévilard 2. Champoz 3. Malleray 4. Pontenet	207 581 183 1,099	
186. Court	1. Court 2. Sorvilier	$937 \\ 400$	
187. Grandval	<ol> <li>Sorviner</li> <li>Grandval</li> <li>Corcelles</li> <li>Crémines</li> <li>Eschert</li> </ol>	245 115 322 226	
	A reporter	8,885	

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
189. Paroisse alle- manded Moutier	Report  1. Moutier  2. Belprahon  3. Perrefitte  4. Roches  Lajoux Les Genevez Elay  Ne sont réunies à aucune paroisse réformée	8,885 2,208 159 348 226 22 12 59	
		11,919	$\frac{4}{}$
57. Jura catholique.	Toutes les communes	W 20 1	
191. Laufon 192. Porrentruy et Franches-Montagnes	Toutes les communes du district de Delé- mont Les suivantes du dis- trict de Moutier: Courrendlin Vellerat Châtillon Rossemaison Courchapoix Corban Mervelier La Scheulte Toutes les communes du district de Laufon District de Porrentruy District des Franches- Montagnes	2,947  551 9 14 24 52 80 17 45 870 2,480 705	9
	, and the second	7,794	3
		,	

Cercles électoraux et paroisses	Communes municipales	Population réformée	Nombre des délégués
58. Bucheggberg.			a
193. Messen	<ol> <li>Bangerten</li> <li>Etzelkofen</li> <li>Mülchi</li> </ol>	228 270 282	
194. Oberwil pr. Büren Soleure-Messen	4. Messen-Scheunen 5. Rupoldsried 1. Oberwil	$   \begin{array}{r}     54 \\     215 \\     627   \end{array} $	12 11
Soleure-Oherwil Aetigen Lüssligen		5,801	Ä
59. Soleure.		7,477	2
Paroisse de Soleure, protestants dissé- minés dans les dis-		16,290	
tricts de Lebern et de Kriegstetten		$\frac{16,290}{}$	5
Le nom!	ore total des délégués		174
	ore four and acregation		111

Art. 2. Est éligible au Synode tout citoyen qui possède les qualités requises pour voter en assemblée paroissiale (art. 8 de la loi sur l'organisation des cultes) et qui a atteint l'âge de 23 ans révolus.

La division des paroisses soleuroises faisant partie de l'association synodale de l'église nationale évangélique réformée du canton de Berne en cercles électoraux, le droit de suffrage et l'éligibilité des délégués de ces cercles au Synode se règlent d'après la convention en vigueur entre les Etats de Berne et de Soleure concernant les rapports confessionnels du Bucheggberg et de la paroisse réformée de Soleure.

Art. 3. Le renouvellement intégral du Synode a lieu tous les quatre ans. La durée de ses fonctions commence le 1<sup>cr</sup> novembre et finit le 31 octobre de la quatrième année qui suit.

Les élections pour le renouvellement du Synode doivent avoir lieu avant l'expiration de la durée des fonctions.

Il sera pourvu le plus tôt possible à toute vacance qui se produira dans l'intervalle.

- Art. 4. La convocation aux élections du Synode a lieu au moyen d'une ordonnance du Conseil synodal, laquelle doit être communiquée aux conseils paroissiaux et publiée par la Feuille officielle, au plus tard trois semaines avant les élections.
- Art. 5. Le Synode se réunit en session ordinaire à Berne, une fois par an, dans la première quinzaine de novembre.

Des sessions extraordinaires ont lieu:

a. lorsque le Conseil-exécutif ou le Conseil synodal le juge nécessaire;

b. lorsque 30 membres du Synode en font la demande 30 juillet par écrit au président.

La convocation est faite par le Conseil synodal au moins 14 jours à l'avance, au moyen d'une circulaire indiquant le jour et le lieu de l'assemblée, ainsi que les objets à traiter. Cette circulaire sera également adressée au Conseil-exécutif et aux conseils de paroisse.

Art. 6. Dans la session constituante qui suit le renouvellement intégral, le membre le plus âgé, ou un membre désigné par lui, dirige les débats jusqu'après la nomination du président; il s'adjoint un bureau provisoire.

Le Synode vérifie lui-même les pouvoirs de ses membres et prononce sur la validité des élections. Jusqu'à la constitution de l'assemblée, chaque membre du Synode a le droit de siéger et de voter; les nouveaux membres ne peuvent prendre part aux délibérations ultérieures qu'après la validation de leur élection.

Lorsque 80 élections au moins sont validées, l'assemblée procède à l'élection du président, de deux vice-présidents, d'un secrétaire allemand, d'un secrétaire français et de deux scrutateurs.

Ces élections ont lieu au scrutin secret et à la majorité des voix, pour la durée de deux ans. Les membres sortants sont rééligibles.

Art. 7. Après s'être constitué, le Synode élit au scrutin secret, pour la durée des quatre années suivantes, le Conseil synodal prévu à l'art. 46 de la loi sur l'organisation des cultes, ainsi que son président. Le président n'est pas rééligible comme tel pour la période suivante.

Le Synode fixe le nombre des membres du Conseil synodal et détermine ses attributions.

S'il se produit des vacances au sein du Conscil synodal, les élections complémentaires ont lieu dans la plus prochaine assemblée du Synode.

Art. 8. La présence d'au moins 70 membres est nécessaire pour la validité des délibérations et décisions du Synode.

Les séances du Synode sont publiques. Les rapports présentés par le Synode et par le Conseil synodal seront imprimés et transmis aux membres du Grand Conseil.

Le Synode pourra établir, pour son organisation intérieure et le mode de ses délibérations, les prescriptions et règlements nécessaires.

Art. 9. Le présent décret entre immédiatement en vigueur. Il sera inséré au Bulletin des lois. Il abroge le décret du 25 avril 1890 concernant l'organisation du Synode cantonal évangélique réformé.

Berne, le 30 juillet 1902.

Au nom du Grand Conseil:

Le Président,
PAUL JACOT.

Le Chancelier,
KISTLER.